

精灵鸭

翌平 / 著

修养的花儿

在寂寞中开过去了

成功的果子

便要在光明里结实。

——冰心

冰心奖 获奖作家书系

儿童文学大奖



五叶草文丛

谁也没有想到，在碧竹湖上的一次偶
遇，竟会在以后的日子裡带来那么多
意想不到的神奇故事……

图书在版编目 (CIP) 数据

精灵鸭 / 翌平著. —北京: 同心出版社,
2010.8
ISBN 978-7-5477-0028-0

I. ①精… II. ①翌… III. ①童话—中国—当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第165334号

儿童文学大契·冰心奖获奖作家书系

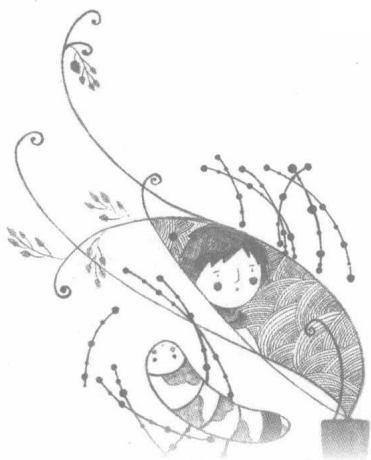
精灵鸭

著者	翌平
丛书主编	徐德霞 翌平
总策划	安洪民
执行策划	李朵
绘画	恒兰
责任编辑	宛振文
美术编辑	刘璐
封面设计	王娟
内文设计	刘璐

出版	同心出版社
地址	北京市东城区朝阳门南小街6号楼303
邮编	100010
发行电话	(本市)(010)65255876 65251756 (外埠)(010)88356858 88356856
总编室	(010)65252135
E-mail	txcbszbs@bjd.com.cn
印刷	廊坊市兰新雅彩印有限公司
经销	各地新华书店
版次	2010年9月第1版第1次印刷
开本	787×1092 1/16
印张	15
字数	194千字
定价	19.80元

儿童文学 大奖

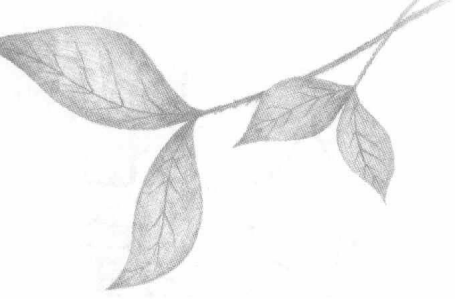
冰心奖
获奖作家书系



精灵鸭

翠平 / 著

北京报业集团
同心出版社



精灵鸭

冰心老人是我国当代文坛的老祖母。她一生崇尚“爱的哲学”，把真诚的爱心给予了广大读者。她曾经写过：“有了爱，就有了一切。”我们读冰心的作品，更是一种美的享受，她说：“世界上没有一朵不美的花，世界上没有一个不可爱的孩子。”她把鲜花、阳光和挚爱献给了代代代的“小读者”。如今，冰心老人虽然已经离去，但她那如涓涓春水般的文字仍然滋润着新世纪青少年的情感世界，那盏温暖的“小桔灯”已成为几代读者童年里抹不去的回忆。

1990年，在冰心老人九十寿诞之际，由著名学者雷洁琼、著名作家韩素音、著名儿童文学作家葛翠琳倡议，创办冰心奖，鼓励对儿童文学、儿童艺术教育和儿童图书做出贡献的作者、教师及编辑，旨在鼓励、支持为孩子们创作、出版好书，丰富孩子们的精神世界。这个大奖即以冰心的名字命名。

冰心的名字，象征着爱；冰心奖，是一个美丽的童话梦。众多出自爱心的手牵在一起，使这个梦想变成了现实。自创办之日起，冰心奖即传承着冰心老人的“爱”的精神，播撒着真、善、美的种子，使孩子们的精神世界更加绚丽多彩、生机勃勃。

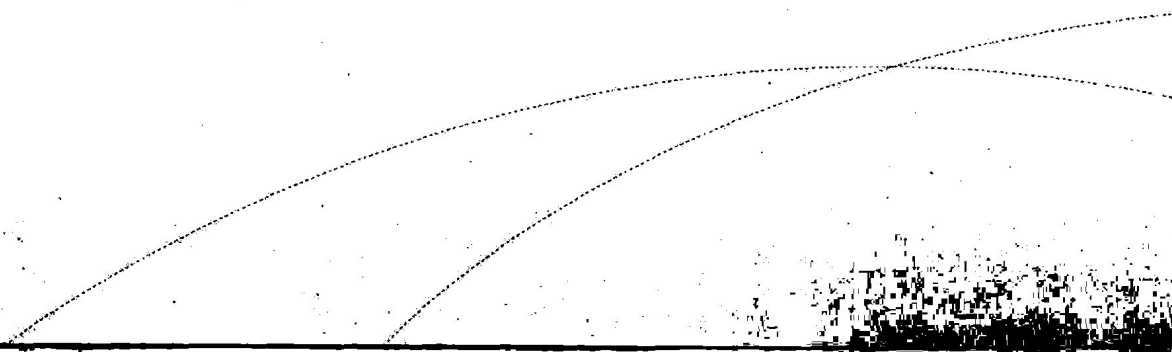
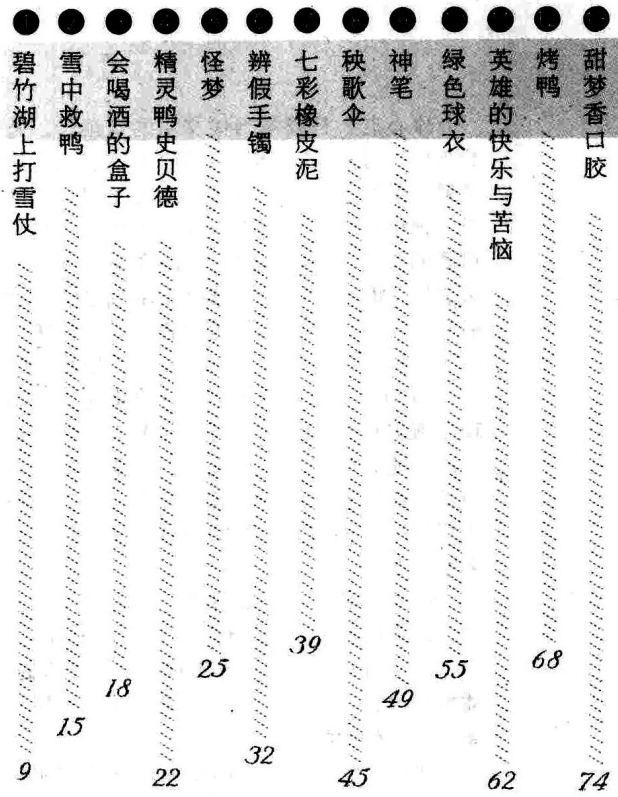
冰心奖创办初期，冰心老人身体尚佳时，每届都要亲自审读获奖作品。她用爱培育出一批批的新作者，如今已结出了丰硕的果实，获得社会的认同和称赞。她说：“冰心奖要铺路架桥，让更多的人从这里走向成功。”

今天，冰心奖已走过二十一年的风雨历程，这颗爱的种子已长成了一片青翠的树林。二十一年的辛勤耕耘，二十一年的美丽绽放，冰心奖的影响已遍及海内外，成为具有广泛影响的儿童文学艺术奖项之一。

为纪念冰心奖创办二十一周年，我们献上这套“冰心奖获奖作家书系”，用以见证冰心奖二十一年来为推动中国儿童文学的发展所做出的努力和贡献。书系遴选了十位获奖作家的优秀儿童文学作品，这些作品语言生动、意境优美，想象丰富。作家以真挚深沉的感情，创作出生动的人物形象，展现孩子的心灵概貌，使读者阅读起来倍感亲切，从而引导他们感悟生活，得到人生的启迪。这些蕴含着爱与美的作品，展现了当代儿童文学的风貌，是献给读者最好的礼物。相信，“冰心奖获奖作家书系”的出版，也是对冰心老人最好的纪念！

繁星永照，春水长流。愿这套凝聚着众多作家心血的优秀作品，能够带给读者美的享受，丰富他们的精神世界，让他们拥有更多的爱，陪伴他们走过纯真美好的童年时光。

前言
Preface



目录 Contents

14 歌星制作公司和 Diskok 机 77

15 保健太空服 86



16 点穴喷头与真假史贝德 92

17 旱冰鞋 98

18 消烦耳药 103

「目录」
Contents

19 白云白云
108

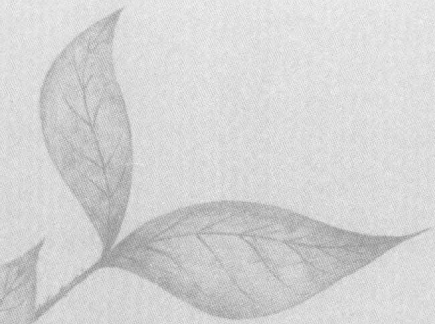
20 希望课本
114

21 懒汉树
121

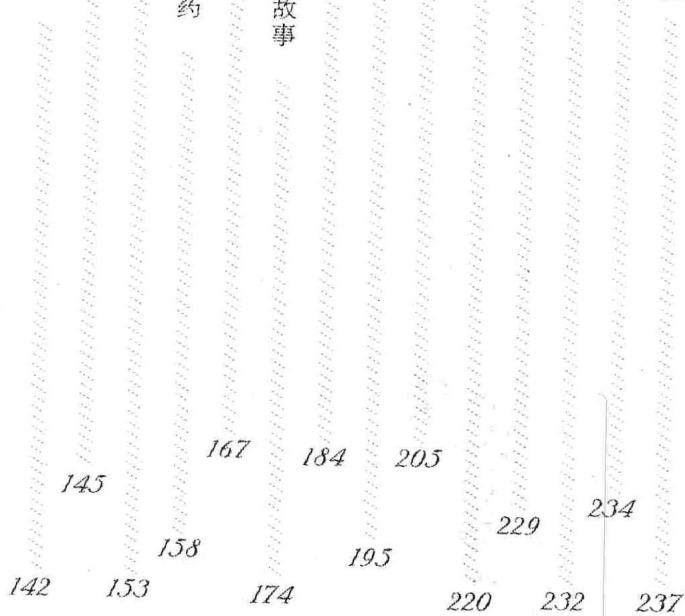
23 超级翻译机
136

22 助学器与『考试成功器』

130



- 24 史贝德的宠物
- 25 毒气风暴
- 26 非凡的工程
- 27 精灵鸭灭蚊蝇药
- 28 中音魔笛
- 29 公共汽车上的故事
- 30 聚会
- 31 中国功夫
- 32 面膜
- 33 股票
- 34 周日
- 35 大片
- 36 露天电影
- 37 远游的史贝德



第 1 章 绪论



精灵鸭

中国美术学院美术考级教材
素描分册

1 碧竹湖上打雪仗

京城的一个卫星城里有座彩云楼，彩云楼里住着三个小朋友：元元、小雄和京京。

元元的爸爸是农业大学的教授，苦熬多年才分到这套住房，在大楼的最高层——130层，紧挨电梯间。

小雄的爸爸开了一家房地产公司，这座彩云楼就是他爸爸公司的房产，所以小雄一家住在最好的一层——68层。

京京的爸爸是一家金融公司的总经理，这几年股票生意做得不错，自然住在16层——全楼最明亮的房间里。

小雄嘴馋，常常缠着爸爸上饭馆，而同样爱吃的爸爸也总是有求必应，所以父子俩都长得胖乎乎的。

京京爱玩玩具，爸爸给他买了好多玩具。京京的房间最大，里面有各种各样的电子火车、飞机、坦克，甚至还有潜艇和导弹巡洋舰等。当这些铁家伙在京京的大鱼缸里游弋时，总要把金龙鱼吓个半死。

每天早上，元元总能看到一缕缕白云从阳台前飘过，把自家的玻璃擦得干干净净。“白云你早！”这是元元的口头禅。

彩云楼的三个小朋友可说是难兄难弟，同在一个班上学习，成绩都不太好。元元是三人中最好的，也只排到第十几名；京京和小雄则经常夺得全班的倒数第一二名。班里的女孩子们实在厉害，总是夺取前几名。每次大考以后，如果京京考过了小雄，京京爸见到小雄爸时就会说：“这次您又拿黄牌儿了吧？”

而当小雄考得好一点时，小雄爸也会特意在电梯口多等一会儿，向京京爸表示“祝贺”。

开家长会对于三个孩子来说，每次都是劫难。小雄爸总让小雄妈去；京京爸却推脱忙，让秘书代劳；会后，元元爸也多是铁青着脸，给元元补上一课：“你这孩子就是不努力，当初我上学的时候，从来没落到女同学后面……”这时，元元妈总是忍不住地窃笑。

终于所有的烦心事都告一段落，孩子们放寒假了。这天清早，元元刚睁开眼睛，就看到洁白的雪花在窗外飘：“哇，好大的雪啊！”

碧竹湖是一个小岛，因为上面长满了翠绿的竹子而得名。相传在元代，这里曾是大运河的一个重要港口，天天车水马龙，人群熙熙攘攘。河上船行如梭，岸上绿树成荫，景色十分秀丽，吸引很多游人墨客。可以看出，岛上的小南山曾有过香火很盛的寺庙，这里曾是花木满山，鸟语花香。据一位老老爷爷说，他的老老爷爷曾告诉过他：这儿寺庙里的素斋是京城一绝，很多香客都是冲着它来的。可现在碧竹虽在，寺庙和高塔连同往日的繁华却一去不复返了。如今这里是蒿草野藤丛生，僻静而又荒凉，离城又远，少有游人。偶尔有几位老人来此，双手吊在竹林中几棵野生的歪脖儿树上抻筋松骨，时间也很短。多数时候，这里是小朋友撒欢儿尽兴的地方。

这天一早，京京约了元元和小雄，去碧竹湖滑冰打雪仗。

三个朋友，在楼下集合。



小雄妈送三个孩子出门，笑着把糖果塞在孩子们的衣兜里，嘱咐说：“滑雪一定要注意安全！”

小雄妈总是笑呵呵的，而且做菜的手艺特别棒，怪不得小雄那么胖呢。

三个孩子出发了。雪花像鹅毛一样，纷纷扬扬地洒在孩子们的头上、肩上。到了碧竹湖的冰面上，孩子们已成了雪孩子。三个好朋友玩得很开心。

爸爸给京京买了一辆红色电动滑雪车，只要一按电钮，电动滑雪车跑起来就像飞一样，三个小伙伴很兴奋。

“京京，让我玩一下滑雪车吧！”小雄讨好地说。

“我还没玩够呢！爸爸给我买来才两天！”京京得意地说。

“我就玩一小会儿。”小雄从口袋里抓出一块巧克力，塞在京京手里。

“好吧，只许你滑一圈儿！”京京很不情愿地说。

小雄玩了一圈儿很开心。元元眼巴巴地看着，很羡慕。

“京京，也让我玩一会儿吧！”元元也讨好地说。

“那哪儿行！小雄玩那么半天了，我自己还想玩呢！”京京故意为难元元。

元元挠挠头：“那我帮你写作业，数学、语文全都包了！怎么样？”

京京想了想说：“那你得帮我完成一个星期的作业。”

“行，行！一个星期。”元元满口答应。

“嘟嘟嘟……”红色的滑雪车在碧竹湖上飞驰，三个孩子笑着，喊着，奔跑着。漫天的飞雪给碧竹湖披上了一层厚厚的银装。

三个孩子玩累了，喘着气坐在湖边。

京京对两个小伙伴说：“咱们玩逮兔子吧，元元你先跑，我和小雄追你。”

“对，元元你先跑！”小雄附和着。

“为什么要追我呀？我又不是兔子。”元元不大愿意。

“当然追你了，你玩我的滑雪车了！”京京不客气地说。

“对，你还吃了我的糖！”小雄附和着。

“你们……”元元虽然生气，但也不好意思拒绝，只得认倒霉啦。跑吧！元元撒开双腿向湖心奔去。

京京和小雄在后面追，双手举着雪团大声叫着：“冲啊！看你往哪儿跑！”元元本来跑得很快，可在雪地上跑起来就不那么得劲儿了，他深一脚浅一脚，很快就被“猎人”追上了。

京京一个“炮打龙头”，雪球在元元头上开了花。小雄一个“狮子摆尾”，雪团正打中元元的肚子。元元喊着“妈呀！妈呀！”一个趔趄扑倒在雪地上。京京、小雄骑到元元身上，把雪团往元元衣领子里塞。

“服不服？”小雄大声地问。

“服不服？”京京瞪着眼，扒下元元的鞋往里边装雪。

元元急了，他喊着在雪地上打滚：“我不玩了！不玩了！”小雄、京京哪肯罢休，直到累得喘不上气来才住手。元元带着哭腔说：“你们把我的衣服都弄脏了！”京京、小雄见元元真急了，有点傻眼。

京京眼珠一转，忙说：“元元，瞧你，真不经逗，打雪仗总有胜负，谁让你跑不过我们呢！”

“是啊，谁让你被我抓住了！”小雄也很得意地说。元元满脸泪水、雪水，嘴巴憋得发青，坐在那儿生闷气。

京京好像看见了什么：“你们看，那是什么？”两个孩子不约而同朝元元身后看去。

就在元元身后有一只冰天鹅，天鹅旁站着一只冰鸭子，两个冰雕足有孩子那么大。天鹅弯曲着身体，把美丽的脖颈藏在翅膀下，鸭子张开翅膀伸直脑袋。京京走过去，用手敲了敲鸭子，“咚咚”，手指好像敲在石头上：“真讨厌，把我的手指都敲痛了。”

京京狠狠地踢了冰鸭子一脚：“谁把冰鸭子雕在这儿了？听我给

你们唱支歌，‘骑着鸭子过草原……’” 京京骑上冰鸭子。

小雄眼睛直勾勾地望着天鹅，认真地说：“要是真天鹅就好了，我叫妈妈做红烧鹅吃。”

“你还想吃天鹅肉？” 京京不屑地说。

元元爬起来拉住京京：“别骑在鸭子身上了，挺好的冰雕，快让你给弄坏了！”

“有什么可惜的！鸭子是天下最笨的东西，你没听人说吗？笨得像鸭子一样。小雄，咱们接着玩打雪仗！元元不愿当兔子，那咱俩就比一比，看谁能打中这只冰鸭子！” 京京不以为然地说。

“好啊，比就比，谁怕谁呀！” 小雄挽起袖子，双手团起一个个雪球。

小雄和京京开始玩投雪球比赛。雪球一个个打在天鹅和鸭子身上，很快冰鸭子就变成了雪鸭子。小雄、京京越打越起劲，京京瞪圆了眼，小雄涨红了脸，两个人都不服输。玩腻了，京京和小雄骑上红色的滑雪车在碧竹湖上飞驰。

元元的领子里全是雪，他脱下外套，随手套在冰鸭子的身上，自言自语道：“就知道欺负人，衣服里边全湿了。”

2 雪中救鸭

雪停了，太阳出来了，碧竹湖上银光闪闪。元元坐在冰鸭子身旁愣神儿。突然，他感到自己的衣服动了一下。

“欺负人，欺负人！”元元听到一个沙哑的声音在身边喃喃地说。他向四周望望，什么也没有。真奇怪，该不是幻觉吧！正在疑惑，那个沙哑的声音又在耳边响起：“救救我！”元元这次可真吓了一跳，这声音是从哪儿来的？

元元向四周望去，碧竹湖上只有他自己，小雄和京京不知跑到哪儿去了，四周寂静无声。他定了定神，心想，一定是自己肚子饿了，咕咕乱叫。

“要冻死了，快救救我！”沙哑的声音又响起来。更可怕的是，元元看见自己脱下的外套站了起来，摇摇摆摆地向他走过来！

“妈呀！”元元吓得转身就跑。可雪地太滑了，没跑两步，他就